

zu P. 4,1,37. *denn so* (verhält es sich, nämlich) hinweisend auf das, was das eben Gesagte begründet, erklärt, weiter ausführt: ते वेदा चिद्ये नूनं मक्षभूतमाध्याना । तथा हि सर्वे तस्यासन्यर्थवक्तला गुणाः ॥ RAGH. 1, 29. ÇAK. 31. 6, 5. 16, 20. 23, 6. 26, 17. 32, 20. 34, 14. 36, 3. 46, 8. 69, 3. 78, 19. 79, 17. 80, 8. 37, 5, v. l. für यत्स्. BHĀRTĀS. 69, 6. 73, 12. 92, 12. 12. अस्त्वप्रत्ययो मम ॥ तथा हि u. s. w. KATHĀS. 2, 68. SĀH. D. 4, 4. इत्यम् अ ३ उ श एवं वर्णानां प्रत्येकमष्टादश भेदा भवात् । तथा हि । क्रस्वादातः । क्रस्वानुदातः: u. s. w. Sch. zu P. 4, 2, 32 in der Calc. Ausg. MADEUS. in Ind. St. 4, 13, 4. *so zum Beispiel* H. 13. तथा allein ohne हि in der Bed. *nämlich*: किं न स्यान्मातलिर्यं देवराजस्य सार्थ्यः । तथा तद्वानां वा रे वाङ्के दृश्यते महत् ॥ N. 19, 25. — Die Lexicogr. geben folgende Bedd. an: साम्ये AK. 3, 5, 9. H. an. 7, 28. सदृशे MED. a. vj. 36. निर्देशे, पृष्ठप्रतिवाक्ये, समुच्चये H. an. MED. अभ्युगाने MED. देत्युपती, उद्देशे, निर्देश H. an. — Vgl. श्रावत्, यथातयम्, वितय.

तथाकारम् (von तथा + 1. कर्) adv. *auf die Weise*, *so* P. 3, 4, 28. यथाकारम् भावदे तथाकारम् भोदये किं तवानेन (*was geht das dich an?*) Sch.

तथाक्रतु (तथा + क्रतु) adj. *einen dem entsprechenden Vorsatz habend*: यथाकामो भवति तथाक्रतुर्विति ÇAT. BR. 14, 7, 2, 7.

तथागत (तथा + गत) 1) adj. *sich in solcher Lage* —, *in solchem Zustande befindend; derartig, so beschaffen*: नन्तं दृष्टा तथागतम् MBH. 3, 3014. आग्रामः सक्षितास्तत्र पत्र राजा तथागतः 1, 4879. 12, 5549. इमो तथागतधात्काम् MĀLAV. 67, 18 (vgl. अम्बासु तक्षदेसु त्रिः 63, ult.). श्रिये तथागतां दृष्टा ज्वलतीमिव पाएट्वे MBH. 2, 1690. R. V. PRĀT. 3, 5. — 2) m. a) *ein Buddha* AK. 1, 1, 8, 8. H. 232. LALIT. 3 u. s. w. Der Name wird auf verschiedene Weise gedeutet und sowohl in तथा + गत, als auch in तथा + आगत zerlegt; vgl. BURN. INTR. 73, N. 5. 626. Nach unserer Meinung eignet sich die u. 1. angegebene Bed. besser als alle übrigen zur Bez. eines Buddha: die Prädicate desselben sind so manchfältig und zugleich so schwer durch einen geeigneten Ausdruck zu bezeichnen, dass man es vorzog ihn schlechtweg als *einen solchen, wie er in Wirklichkeit ist*, zu bezeichnen. — b) N. pr. *eines Fürsten Hist. de la vie de HIOUEN-THSANG I*, 130. — Vgl. डुर्गत्, सुगत.

तथागतकूप (त° + कूप) m. *der Brunnen des T., N. eines best. Brunnens HIOUEN-THSANG I*, 283.

तथागतगम्भ (त° + गम्भ) m. 1) Titel eines buddh. Sūtra WASSILJEW 174, 302. — 2) N. pr. *eines Bodhisattva* VJUTP. 21.

तथागतगुणज्ञानाचेह्यविषयावतारानिर्देश m. Titel eines buddh. Sūtra: *Angabe (निर्देश), wie man gelangen könne (अवतार) in das mit dem Gedanken nicht zu fassende (अचित्त्व) Gebiet (विषय) der Eigenschaften (गुण) und des Wissens (ज्ञान)* Tathāgata's, WASSILJEW 161.

तथागतगुप्त (त° + गुप्त) m. N. pr. *eines Mannes Hist. de la vie de HIOUEN-THSANG II*, 174. eines Königs HIOUEN-THSANG II, 43.

तथागतगुह्यक (त° + गुह्य) n. *das Mysterium des Tath., Titel eines der 9 bei den Buddhisten in Nepal im höchsten Ansehen stehenden Werke*, BURN. INTR. 68. fg.

तथागतभक्त (त° + भक्त) m. N. pr. *eines Schülers des Nāgārjuna* WASSILJEW 202.

III. Theil.

तथा + गुणा तथा + गुणा, adj. f. श्रा *mit solchen Eigenschaften ausgestattet* R. 2, 22, 19.

तथाता (von तथा) f. = तथात्र VJUTP. 54.

तथात्र (wie eben) n. *ein solches Verhältniss; das wahre Verhältniss, die wahre Natur*: तथात्र चेत् *wenn es sich so verhielt* BHĀSHĀP. 47. (नरम्) लोकिस्तथात्रेनाविज्ञातम् KULL. zu M. 10, 57. स्वत्रयानन्दस्य तथात्रम् Schol. bei WILSON, SAMEHJAK. S. 7.

तथाप्रभाव (तथा + प्र०) adj. *eine solche Macht habend*: ज्ञानासि देवं हि तथाप्रभावम् R. 2, 22, 30.

तथाभावन् (तथा + भा०) adj. *so beschaffen* —, *ein solcher in der Zukunft* ÇAK. 111, 20.

तथाभाव्य

तथाभूत (तथा + भूत) adj. *so beschaffen, derartig* R. 1, 21, 6. 2, 22, 22. P. 8, 4, 68, Sch.

तथामुख (तथा + मुख) adj. *nach derselben Gegend den Kopf richtend* GOBU. 4, 2, 3.

तथामृत (तथा + मृत) adj. *nach derselben Gegend gerichtet* GOBU. 4, 2, 3.

तथारात्र (तथा + रात्र) m. *ein Buddha oder Čina Wils.*; vgl. तथागत.

तथाद्रूप (तथा + द्रूप) adj. f. श्रा *so geformt, so gestaltet, so ausschend* LĀTJ. 9, 12, 12. N. 16, 9. MBH. 4, 250. R. 3, 38, 15. 6, 103, 4. PANĀT. 44, 20. KATHĀS. 16, 12. MĀRK. P. 23, 68, 69.

तथाद्रविण् (wie eben) adj. dass. MBH. 12, 7344.

तथाविधि (तथा + विधा) adj. f. श्रा *derartig, in der Lage* —, *in dem Zustande befindlich, so beschaffen* TBa. 2, 1, 10, 1. M. 1, 69. 8, 274. 9, 9 (in Correl. mit यादृश). N. 1, 28. 21, 28. 23, 7. MBU. 13, 2449. R. 1, 2, 16. 2, 21, 4. RAGH. 3, 4. 12, 13, 42. KUMĀRAS. 5, 82. ÇAK. 190. HIT. 22, 2. 23, 10. 42, 4. 43, 18. VID. 178. PRAB. 5, 3. SĀH. D. 23, 10. तथाविधम् adv. *so, auf diese Weise*: विलपत्तीम् N. 7, 15. *gleichfalls, desgleichen* BHĀSHĀP. 94.

तथाविधेय (wie eben) adj. dass. MBH. 4, 906.

तथाव्रत (तथा + व्रत) adj. *der ein solches Verfahren beobachtet* M. 4, 246.

तथाशील (तथा + शील) adj. *sich so benehmend, — betragend* MBH. 4, 133.

तथास्वर (तथा + स्वर) adj. *mit demselben Accent gesprochen* LĀTJ. 7, 10, 20.

तथ्य (von तथा) adj. f. श्रा *wahr, n. Wahres, Wahrheit* AK. 4, 1, 5, 22. 3, 4, 31, 156. H. 264. तथ्यविचेष्मि: MBH. 7, 2136. गुणास्तथ्यान् 7044. 14, 2847. निश्चये परमं तथ्यम् 3, 2243. R. 2, 34, 23. °वृद्धन PANĀT. 5, 1. प्रियमपि तथ्यमाह शकुतलां ÇAK. 10, 18. सत्यं ज्ञाना विद्यम् न पक्षपातालोकेषु सर्वेषु च तथ्यमेतत् BHĀTR. 1, 54. °वादिन् BHĀG. P. 8, 11, 11. तथेनापि ब्रुवन् *der Wahrheit gemäss* M. 8, 274. तथ्यतम् *dass*. RĀGA-TAR. 1, 325.

तद् (von 1. त.) 1) nom. acc. neutr. von 1. त und als Thema am Anf. von comp.; s. u. 1. त. — 2) adv. a) *da, dahin, dort*: तपासि पत्रं गच्छति तत्क्रव्यदा विग्रहम् AV. 2, 25. 5. 6, 142, 2. 10, 10, 7. ART. BR. 2, 11. ÇAT. BR. 10, 6, 5, 3. 14, 4, 1, 11. 6, 2, 2. KHĀND. UP. 4, 1, 7. यत्स् — तद् AV. 9, 1, 2. ÇAT. BR. 1, 2, 4, 10. fgg. यतो पतः: — तत्तत् KHĀND. UP. 4, 17, 9. — b) *da, dann, dann, in dem Falle*: ता युजा तवु तत्साम सूख्य इन्द्रो श्रो मनवे म-